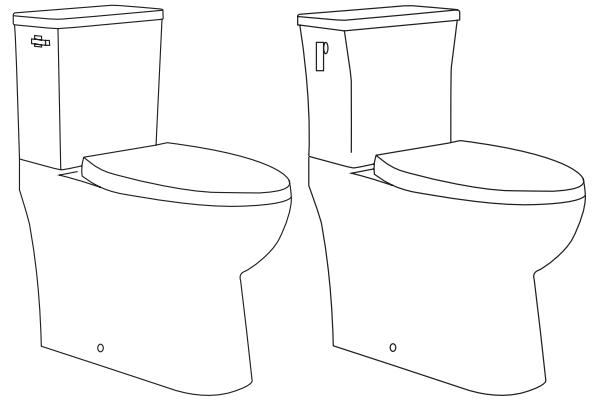




**SKIRTED HET TWO-PIECE TOILET POGO SERIES
TOILETTE HET À JUPE DEUX PIÈCES / INODORO DE DOS
PIEZAS HET LISO**



**Installation Instructions
Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación**

**You May Need
Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besion**

Screwdriver Tournevis Destornillador	Adjustable Wrench Clé ajustable Llave ajustable	Marker Marqueur Marcador	Tape Measure Ruban à mesurer Cinta métrica	Level Niveau Nivel	Drill Perceuse Taladro
Wax Ring Anneau de cire Anillo de cera	T-bolts (2) Boulons en T (2) Pernos en T (2)	Nuts (2) Écrous (2) Tuercas (2)	Washers (2) Rondelles (2) Arandelas (2)	Toilet Flange Bride de fixation de la toilette Brida de inodoro	

**Items Included
Articles inclus / Artículos incluidos**

16" Flexible Supply Tube Tube d'alimentation flexible Tubería de suministro flexible	Fixing Screws (2) Vis de fixation (2) Tornillos de fijación (2)	Decorative Caps (2) Capuchons décoratifs (2) Tapas decorativas (2)	Cap Base (2) Bases pour capuchons (2) Tapón (2)	Bottom Tank Connection Washer/Nuts (2) Rondelle/écrous de la connexion du réservoir inférieur (2) Tuercas/arandelas para la conexión del tanque inferior (2)
Rubber Coupling Gasket Joint de raccord en caoutchouc Junta de acople de goma	Tank Connection Bolts (2) Boulons de connexion du réservoir (2) Pernos de conexión del tanque (2)	Tank Connection Washer (2) Rondelle de connexion du réservoir (2) Arandelas de conexión del tanque (2)	Tank Connection Gasket (2) Joint de connexion du réservoir (2) Junta de conexión del tanque (2)	Flange Connecting Connexion de la bride Soporte de conexión de brida

ENGLISH

Remove Old Toilet

Shut off water supply line to toilet. Flush toilet and remove all water from the bowl and tank using a sponge. Disconnect the water supply from the tank. Remove the tank from bowl, use a screwdriver and adjustable wrench or socket wrench. Loosen toilet bowl flange nuts under bolt caps. Remove old bowl by carefully lifting it off the floor. Clean flange and plug drain with a rag to prevent sewer gas from escaping. Replace or repair if required.

FRANÇAIS

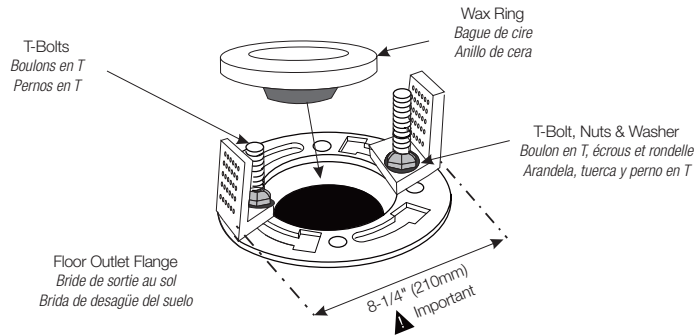
Pour enlever la vieille toilette

Fermer l'alimentation en eau de la toilette. Tirer la chasse d'eau et retirer toute l'eau de la cuvette et du réservoir à l'aide d'une éponge. Déconnecter l'alimentation en eau du réservoir. Retirer le réservoir de la cuvette à l'aide d'un tournevis et d'une clé ajustable ou d'une clé à douille. Desserrer les écrous de la bride de la cuvette sous les cache-têtes. Retirer la vieille cuvette en la soulevant avec précaution. Nettoyer la bride et boucher le drain avec un chiffon afin de prévenir l'échappement de gaz d'égout. Remplacer ou réparer, le cas échéant.

ESPAÑOL

Retire el inodoro viejo

Cierre la línea de suministro de agua que va al inodoro. Descargue el inodoro y, con una esponja, quite toda el agua de la taza y del tanque. Desconecte el suministro de agua desde el tanque. Retire el tanque de la taza, utilice un destornillador y una llave ajustable o llave tubular. Afloje las tuercas de la brida de la taza bajo los tapones. Retire la taza vieja aflojándola cuidadosamente del suelo. Limpie la brida y el tapón de drenaje con un paño para evitar escapes de gas de la alcantarilla. Reemplace o repare si es necesario.



Install Connecting L-brackets and the Wax Ring Seal

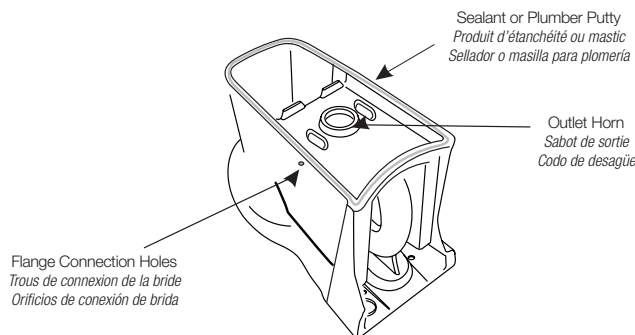
1. Check the rough-in dimension, this is the distance from wall to center of outlet.
2. Place two new T-connection bolts into the slot on the toilet flange.
3. Install the connecting L-brackets onto the T-bolts with the flat side toward the outside of the flange, adjust the spacing on the outside of the bracket to be 8-1/4" (210mm), then attach the washers and nuts to the T-connection bolts and tighten the L-brackets snug and direct to the floor flange.
4. Set the wax ring into the outlet between the T-connection bolts.

Pour installer les supports en L et l'anneau d'étanchéité de cire

1. Vérifier les dimensions de la plomberie brute, c'est-à-dire la distance entre le mur et le centre de la sortie.
2. Placer deux nouveaux boulons de connexion en T dans la rainure de la bride de toilette.
3. Installer les supports en L sur les boulons en T avec le côté plat vers l'extérieur de la bride, ajuster les supports à une distance extérieure de 210 mm (8 1/4 po), utiliser les rondelles et les écrous sur les boulons de connexion en T et bien serrer les supports en L directement sur la bride du plancher.
4. Placer l'anneau de cire dans la sortie entre les boulons de connexion en T.

Instale los soportes de conexión en L y el sello de anillo de cera

1. Verifique la dimensión del área de instalación, es decir, la distancia entre la pared y el centro del desagüe.
2. Coloque otros dos pernos de conexión en T en la ranura ubicada en la brida del inodoro.
3. Instale los soportes de conexión en L sobre los pernos en T con el lado plano hacia la parte externa de la brida; ajuste la separación de la parte externa del soporte para que sea de 210 mm (8-1/4 in). Luego, fije las tuercas y arandelas a los pernos de conexión en T y ajuste bien los soportes en L directo en la brida del suelo.
4. Ubique al anillo de cera dentro del desagüe entre los pernos de conexión en T.



Install Water Closet Base

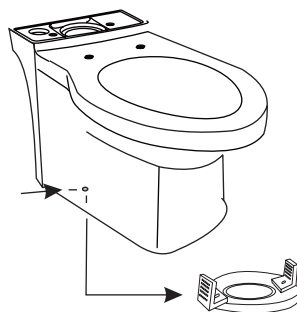
1. Place toilet bowl upside down on clean surface.
2. Install a bead of sealant or plumbers putty around the outside foot base on 3 sides.

Pour installer la base de la toilette

1. Placer la cuvette de la toilette à l'envers sur une surface propre.
2. Placer un bourrelet de produit d'étanchéité ou de mastic sur le rebord de trois côtés de la base.

Instale la base del retrete

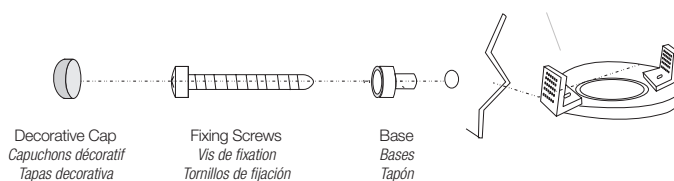
1. Coloque la taza del inodoro mirando hacia abajo sobre una superficie limpia.
2. Coloque una gota de sellador o masilla de plomería alrededor de la base externa en los 3 lados.



3. Now lift the bowl over the flange and lower the bowl into place allowing the L-brackets to align with the holes on the skirt of the toilet bowl.
4. Firmly push the toilet down seating the bowl horn into the wax ring seal.

3. Soulever la cuvette au-dessus de la bride et l'abaisser en place en alignant les supports en L avec les orifices de la jupe de la cuvette.
4. Appuyer fermement sur la cuvette pour ancrer le sabot de sortie sur l'anneau d'étanchéité en cire.

3. Ahora levante la taza sobre la brida y bájela para asentarla, dejando que los soportes en "L" queden alineados con los orificios sobre la loza inferior de la taza del inodoro.
4. Empuje firmemente el inodoro hacia abajo colocando el codo sanitario dentro del sello del anillo de cera.



5. Set the bowl in place by gently rocking back and forth on the bowl rim. The L-brackets should extend up through the slots on both sides of the outlet horn.
6. With bowl firmly set, insert fixing screws into the seat base, slide the connection screw and base into the flange connection holes and tighten on both sides of the bowl evenly until snug.
7. Snap decorative cap over connection screw head.

5. Bien mettre la cuvette en place en la faisant basculer sur ses bords délicatement. Les supports en L devraient pénétrer dans les rainures de chaque côté du sabot de sortie.
6. Une fois la cuvette bien en place, insérer les vis de fixation dans la base, glisser les vis de connexion et la base dans les trous de connexion de la bride et serrer des deux côtés de la cuvette également jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée.
7. Fixer les capuchons décoratifs sur la tête des vis de connexion.

5. Coloque la taza moviéndola suavemente hacia atrás y hacia adelante sobre el borde de la taza. Los soportes en "L" se deben extender a través de las ranuras en ambos lados del codo del desagüe.
6. Con la taza fijada definitivamente, inserte los tornillos de fijación en la base del asiento, deslice el tornillo de conexión y colóquelo dentro de los orificios de conexión de la brida. Ajuste a ambos lados de la taza hasta que queden bien firmes.
7. Haga encajar la tapa decorativa sobre la cabeza del tornillo de conexión.

Drawing A

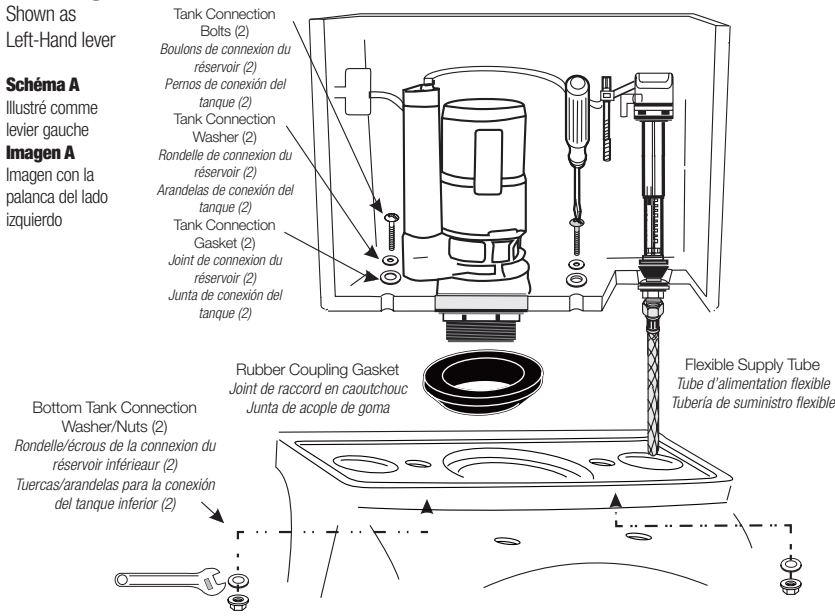
Shown as
Left-Hand lever

Schéma A

Illustré comme
levier gauche

Imagen A

Imagen con la
palanca del lado
izquierdo



Drawing B

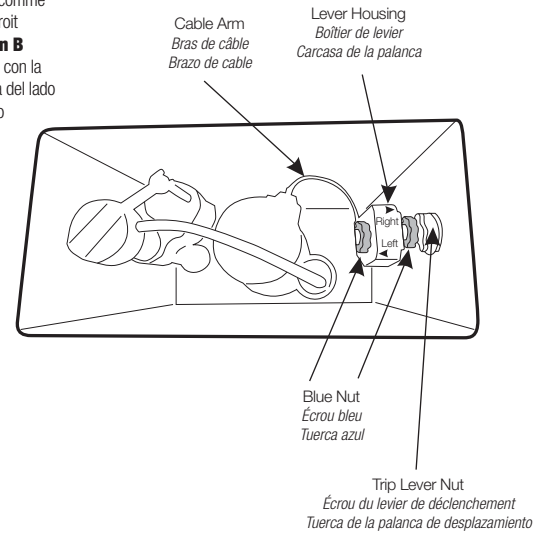
Shown as
Right-Hand lever

Schéma B

Illustré comme
levier droit

Imagen B

Imagen con la
palanca del lado
derecho



Install Toilet Tank-to-Bowl

1. Carefully remove the tank from the packaging and lay it on a clean and stable surface on the tank back.
2. Check tank fittings and handles for tightness, then install the rubber coupling gasket onto the stem of the flush valve.
3. Decide if lever will be left or right hand. If left hand lever proceed to step 5.
4. If installing as a right hand lever:

PF3012AWH (see drawing B for reference):

- A - Rotate tank 90 degrees.
- B - Detach the cable arm & housing by loosening the blue nut.
- C - Remove flush lever by loosening the flush lever nut on the inside of the tank and slide the handle out of the trip lever hole.
- D - Rotate the handle 180 degrees, then re-insert the handle into the trip lever hole.
- E - Tighten the trip lever nut back onto the lever shaft.
- F - Rotate cable housing 90 degrees so the "RIGHT" arrow is pointing towards the lever.
- G - Re-attach the lever housing to the lever by tightening the blue nut.

PF3012BWH

- A - Rotate tank 90 degrees, no adjustment is needed to the lever.
5. Connect the flexible supply tube to the fill valve and snug the connection tight by hand.
 6. Insert the brass washer onto the tank connection bolts first, then insert the rubber gasket onto the tank connection bolts and slide them to the base head of the bolt.

Pour installer le réservoir sur la cuvette

1. Retirer soigneusement le réservoir de l'emballage et le déposer sur une surface propre et stable sur le dos du réservoir.
2. Vérifier que les raccords et les poignées sont bien serrés, puis installer le joint de raccordement de caoutchouc sur la tige de la soupape de chasse.
3. Décider si le levier doit être à gauche ou à droite. Si le levier doit être à gauche, passer à l'étape 5.
4. Si le levier est installé à droite:

PF3012AWH (voir le schéma B à titre de référence) :

- A - Faire pivoter le réservoir de 90 degrés.
- B - Détacher le bras et le boîtier du câble en desserrant l'écrou bleu.
- C - Enlever la manette de chasse en desserrant l'écrou de la manette de chasse à l'intérieur du réservoir et en faisant glisser la poignée hors du trou du levier de déclenchement.
- D - Faire pivoter la poignée de 180 degrés, puis la réinsérer dans le trou du levier de déclenchement.
- E - Resserrer l'écrou du levier de déclenchement sur l'arbre du levier.
- F - Faire pivoter le boîtier du câble de 90 degrés de manière à ce que la flèche DROITE pointe vers le levier.
- G - Refixer le boîtier du levier au levier en serrant l'écrou bleu.

PF3012BWH

- A - Faire tourner le réservoir de 90 degrés, aucun réglage n'est nécessaire sur le levier.
5. Connecter le tube d'alimentation flexible au robinet de remplissage et serrer la connexion à la main.
 6. Insérer d'abord les rondelles de laiton sur les boulons de connexion du réservoir, puis insérer les rondelles en caoutchouc sur les boulons de connexion du réservoir et les faire glisser jusque sous la tête des boulons.

Instale el tanque a la taza del inodoro

1. Retire cuidadosamente el tanque del embalaje y apóyelo sobre la parte trasera en una superficie limpia y estable.
2. Revise los accesorios y las asas del tanque para corroborar que estén ajustados; luego, instale la junta de acople de goma en el vástago de la válvula de descarga.
3. Decida en qué extremo instalará la palanca. Si instala la palanca en el lado izquierdo, avance al paso 5.
4. Si instala la palanca en el lado derecho:

PF3012AWH (consulte la imagen B para referencia)

- A. Gire el tanque 90 grados.
- B. Afloje la tuerca azul para desajustar el brazo de cable y la carcasa.
- C. Para quitar la palanca de descarga, afloje la tuerca de la palanca de descarga ubicada en el interior del tanque y deslicela hacia afuera del orificio de la palanca de desplazamiento.
- D. Gire el asa 180 grados y, a continuación, vuelva a insertarla en el orificio de la palanca de desplazamiento.
- E. Ajuste la tuerca de la palanca de desplazamiento nuevamente en el eje de la palanca.
- F. Gire la carcasa del cable 90 grados para que la flecha que indica hacia la "DERECHA" apunte hacia la palanca.
- G. Ajuste la tuerca azul para volver a conectar la carcasa de la palanca a la palanca.

PF3012BWH

- A. Gire el tanque 90 grados; no es necesario ajustar la palanca.
5. Conecte la tubería de suministro flexible a la válvula de llenado y ajuste bien la conexión manualmente.
 6. Primero, inserte la arandela de latón en los pernos de conexión del tanque, luego, inserte la junta de goma en los pernos de conexión del tanque y deslícelos hacia la cabeza del perno.

7. Now insert the connection bolt assemblies into the tank-to-bowl connection holes.
8. Gently lift the tank to the upright position and place it on the bowl making sure to align the flexible supply tube, flush valve gasket and connection bolts with the proper locations on the bowl. Now set in place carefully holding the tank from tipping and holding in a downward force.
9. Slide the brass washer first, then the connection nuts onto the end of the connection bolts located from around the back of the bowl. Tighten the bolts evenly and in equal pressure until a snug and water tight seal is made.

NOTE: DO NOT OVERTIGHTEN! DO NOT SPIN HEAD OF BRASS BOLT WITH SCREWDRIVER! DO NOT USE SEALANTS OR SILICON ON THIS FITTING.

7. Insérer alors l'assemblage de boulons dans les orifères de connexion du réservoir à la cuvette.
8. Soulever délicatement le réservoir en position verticale et le placer sur la cuvette en s'assurant que le tube d'alimentation flexible, le joint d'étanchéité de la soupape de chasse et les vis de connexion soient correctement alignés avec les orifères correspondants de la cuvette. Mettre en place avec précaution en empêchant le réservoir de basculer et en exerçant une pression vers le bas.

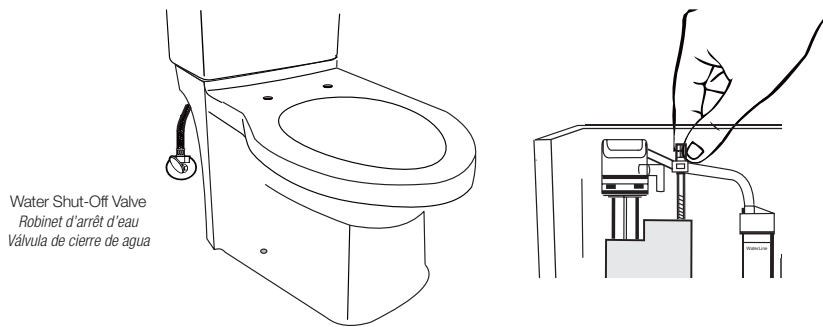
9. Glisser d'abord la rondelle de laiton, puis les écrous de connexion sur l'extrémité des boulons de connexion situés à l'arrière de la cuvette. Serrer les boulons également avec une pression égale jusqu'à l'obtention d'un joint étanche.

REMARQUE : NE PAS TROP SERRER! NE PAS UTILISER DE TOURNEVIS SUR LES BOULONS DE LAITON! NE PAS UTILISER DE PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ OU DE SILICONE POUR CE RACCORDEMENT.

7. Ahora inserte los conjuntos de pernos de conexión en los orificios del tanque a la taza del inodoro.
8. Levante cuidadosamente el tanque hasta una posición vertical y colóquelo sobre la taza. Verifique que la tubería de suministro flexible, la junta de la válvula de descarga y los pernos de conexión queden alineados con las ubicaciones correctas de la taza. Ahora, colóquelo cuidadosamente en su lugar sosteniendo el tanque para que no se incline y haciendo fuerza hacia abajo.

9. Deslice primero la arandela de latón y, luego, las tuercas de conexión en el extremo de los pernos de conexión ubicados en la parte trasera de la taza. Apriete los pernos uniformemente y con la misma presión hasta que se selle de forma ajustada y hermética.

NOTA: NO APRIETE EN EXCESO. NO GIRE LA CABEZA DEL PERNO DE LATÓN CON EL DESTORNILLADOR. NO UTILICE SELLADORES NI SILICONA EN ESTE ACCESORIO.



Water Shut-Off Valve
Robinet d'arrêt d'eau
Válvula de cierre de agua

Connect the Water Supply

1. Route the supply tube from behind the bowl and connect to the water shut-off valve.
2. Open valve slowly and check for all leaks in connections and toilet.
3. Use the thumb screw on the fill valve to adjust water level to the waterline mark.

Pour connecter l'alimentation en eau

1. Amener le tube d'alimentation de l'arrière de la cuvette et le connecter au robinet d'arrêt d'eau.
2. Ouvrir le robinet lentement et vérifier qu'il n'y a pas de fuites dans les connexions et la toilette.
3. Utiliser la vis de serrage sur le robinet de remplissage pour ajuster le niveau d'eau à la ligne de flottaison.

Conecte el suministro de agua

1. Guíe la tubería de suministro desde la parte trasera de la taza y conéctela a la válvula de cierre de agua.
2. Abra lentamente la válvula y revise que no haya pérdidas en las conexiones y en el inodoro.
3. Utilice el tornillo de ajuste manual en la válvula de llenado para ajustar el nivel del agua a la marca de nivel del agua.

WARNING!

Do not use plumbers putty, pipe dope or any other sealant on the water supply connections to this tank.

WARRANTY is void if any type of sealant is used on the water supply connection.

CAUTION: Over tightening of Lock Nut or Coupling Nut could result in breakage and possible flooding.

CAUTION: Do not use cone washer with plastic supply line.

AVERTISSEMENT!

Ne pas utiliser de mastic, de pâte lubrifiante ou tout autre produit d'étanchéité sur les connexions d'alimentation en eau de ce réservoir.

LA GARANTIE est annulée si un produit d'étanchéité quelconque a été utilisé sur la connexion d'alimentation en eau.

MISE EN GARDE: Un serrage excessif de l'écrou autobloquant ou de l'écrou de raccordement peut occasionner un bris et causer une inondation.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de rondelle conique avec une conduite d'alimentation de plastique.

ADVERTENCIA!

No utilice masilla de plomería, pegamento para tuberías o cualquier otro sellador en las conexiones de suministro de agua a este tanque.

LA GARANTÍA es nula si se utiliza cualquier tipo de sellador en la conexión de suministro de agua.

PRECAUCIÓN: Ajustar demasiado la tuerca de cierre o la tuerca de acople podría producir roturas y posibles desbordes.

PRECAUCIÓN: No utilice arandelas cónicas con una tubería de suministro plástica.

CARE AND CLEANING

Care and Maintenance

- When cleaning your toilet, wash it with mild, soapy water, rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cloth.
- Avoid detergents, disinfectants or cleaning products in aerosol cans.
- **NEVER** use abrasive scouring powders or abrasive pads on your toilet seat. Some bathroom chemicals and cosmetics may damage the seat's finish.
- **Caution:** Product is Fragile. To avoid breakage and possible injury handle with care!
- **Do not** use abrasive powder or liquid cleaners which can damage the product surface. Over tightening of the lock nut or coupling nut could result in breakage and flooding.
- **Do not** use the cone washer with a plastic supply line.
- **Do not** use pipe dope or other silicon based materials to tighten supply coupling nut.
- **Note:** All trouble shooting should be done by a qualified plumbing technician.

Install Tank Lid and Seat

1. Gently set the lid on the toilet tank.
2. Install the toilet seat to the specifications of the seat supplier or manufacture.

Tank Replacement Part Information

- The inside back of your tank is stamped with replacement part information. Please record and maintain this record for future maintenance and reliable service of your new toilet.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Soin et entretien

- Lors du nettoyage de la toilette, utiliser de l'eau douce savonneuse, rincer à fond à l'eau claire et sécher avec un linge doux.
- Éviter les détergents, les désinfectants ou les produits de nettoyage en aérosol.
- **NE JAMAIS** utiliser de poudres de récurage abrasives ou de tampons à récurer sur votre siège de toilette. Certains produits chimiques pour la salle de bains ou cosmétiques peuvent endommager le fini du siège.
- **MISE EN GARDE:** : Le produit est fragile. Pour éviter les bris et les blessures possibles, manipuler avec précaution!
- **NE PAS** utiliser de nettoyeurs abrasifs en poudre ou en liquide qui pourraient endommager la surface du produit. Un serrage excessif de l'écrou autobloquant ou de l'écrou de raccordement peut occasionner un bris et causer une inondation.
- **NE PAS** utiliser de rondelle conique avec une conduite d'alimentation de plastique.
- **NE PAS** utiliser de pâte lubrifiante ou autres produits à base de silicone pour serrer l'écrou de serrage d'alimentation.
- **Remarque:** Tout service de dépannage devrait être effectué par un technicien en plomberie qualifié.

Pour installer le couvercle de réservoir et le siège

1. Déposer délicatement le couvercle sur le réservoir de la toilette.
2. Installer le siège de toilette selon les spécifications du fournisseur ou du fabricant du siège.

Information concernant le remplacement des pièces du réservoir

- Des informations concernant les pièces de remplacement sont imprimées sur la paroi intérieure arrière du réservoir. Veuillez noter et conserver cette information pour l'entretien et le service de votre nouvelle toilette.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Cuidado y mantenimiento

- Cuando limpie el inodoro, lávelo con solución jabonosa suave, enjuáguelo completamente con agua limpia y séquelo con un paño suave.
- Evite utilizar detergentes, desinfectantes u otros productos de limpieza en aerosol.
- **NUNCA** use polvos abrasivos o esponjas abrasivas en el asiento del inodoro. Algunos químicos y productos cosméticos para baño pueden dañar el acabado del asiento.
- **PRECAUCIÓN:** El producto es frágil. Para evitar roturas y posibles lesiones debe manipularlo con cuidado.
- **NO** utilice polvos o limpiadores líquidos abrasivos que puedan dañar la superficie del producto. Ajustar demasiado la tuerca de cierre o la tuerca de acople podría producir roturas y desbordes.
- **NO** utilice arandelas cónicas con una tubería de suministro plástica
- **NO** utilice pegamento para tuberías u otros materiales a base de silicona para ajustar la tuerca de acople de suministro.
- **Nota:** Un técnico en plomería calificado debe encargarse de todas las reparaciones.

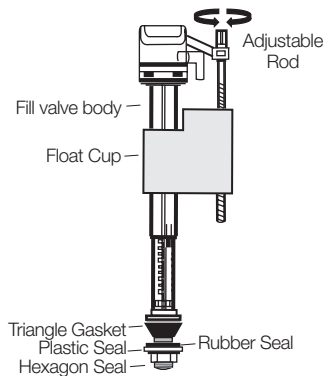
Instale la tapa del tanque y el asiento

1. Ubique suavemente la tapa sobre el tanque del inodoro.
2. Instale el asiento del inodoro según las especificaciones del proveedor o fabricante del asiento.

Información sobre pieza de repuesto del tanque

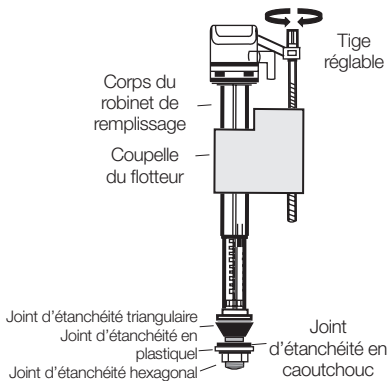
- La parte trasera del tanque está estampada con información sobre piezas de repuesto. Registre y guarde esta información para el mantenimiento y servicio confiable futuro de su nuevo inodoro.

TROUBLESHOOTING



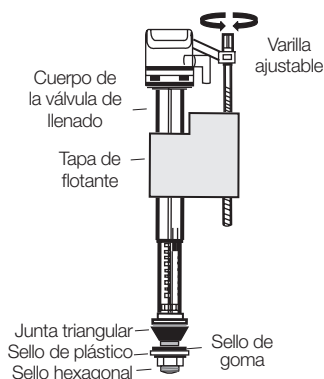
Problem	Reason	Solution
Fill Valve will not fill.	Fill Valve will not fill? Float valve is stuck? Drain Guards are stuck?	Turn on water supply at angle stop valve. Loosen fill valve nut and turn fill valve away from back of tank. Clean drain guard of debris.
Fill valve will not shut off.	Water supply continues to run? Float is stuck? Flapper is stuck open?	Turn off water and clean the inside fill valve. Loosen fill valve nut and turn fill valve away from back of tank. Check chain length and flush valve seat.
Leakage.	Fill valve nut is loose? Flapper is not seated properly? Flapper is not seated properly?	Check the flush valve is tightened into place. Check hex nut on fill valve to assure it is tight. Clean flush valve seat, replace flapper if necessary.
Poor Flush.	Water level is not set to proper height? Low water pressure? Obstruction in bowl? Short Flush?	Adjust the water level set screw to assure water is at the maximum level line. Make sure the minimum water pressure is above 35 PSI. Plunger the bowl and clean the drain line as necessary. Adjust the chain length of the flapper.

DÉPANNAGE



Problème	Raison	Solution
Le robinet de remplissage n'effectue pas le remplissage.	Le robinet de remplissage n'effectue pas le remplissage? Le robinet à flotteur est coincé? Les protecteurs de drain sont coincés?	Ouvrir l'alimentation en eau à la valve d'arrêt angulaire. Desserrer l'écrou du robinet d'alimentation et éloigner le robinet d'alimentation de l'arrière du réservoir. Nettoyer les protecteurs de drain.
Le robinet de remplissage ne se ferme pas.	L'alimentation en eau fonctionne sans arrêt? Le flotteur est coincé? Le clapet reste ouvert?	Couper l'alimentation en eau et nettoyer le robinet d'alimentation intérieur. Desserrer l'écrou du robinet d'alimentation et éloigner le robinet d'alimentation de l'arrière du réservoir. Vérifier la longueur de la chaîne et le siège de la soupape de chasse.
Fuite.	L'écrou du robinet de remplissage est desserré? Le clapet ne repose pas correctement? Le clapet ne repose pas correctement?	Vérifier que la soupape de chasse est bien serrée en place. Vérifier que l'écrou hexagonal du robinet de remplissage est bien serré. Vérifier le siège de la soupape de chasse, remplacer le clapet au besoin.
Chasse insuffisante.	Le niveau d'eau n'est pas réglé à la bonne hauteur? Basse pression d'eau? Obstruction dans la cuvette? Chasse courte?	Ajuster le vis de réglage du niveau d'eau afin d'assurer que l'eau est à la ligne de niveau maximum. S'assurer que la pression d'eau minimale est au-dessus de 35 PSI. Déboucher la cuvette et nettoyer le conduit de drainage au besoin. Ajuster la longueur de la chaîne du clapet.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Problema	Motivo	Solución
La válvula de llenado no llena.	¿La válvula de llenado no llena? ¿La válvula flotante está atascada? ¿Los protectores de drenaje están atascados?	Abra el suministro de agua en la válvula de retención. Afloje los pernos de la válvula de llenado y gire la válvula de llenado hacia afuera de la parte trasera del tanque. Limpie los protectores del drenaje.
La válvula de llenado no se cierra.	¿El suministro de agua sigue corriendo? ¿El flotante está atascado? ¿El obturador del tanque se atascó y quedó abierto?	Cierre el paso de agua y limpie el interior de la válvula de llenado. Afloje los pernos de la válvula de llenado y gire la válvula de llenado hacia afuera de la parte trasera del tanque. Verifique la longitud de la cadena y el asiento de la válvula de descarga.
Pérdida.	¿La tuerca de la válvula de llenado está floja? ¿El obturador no está ubicado correctamente? ¿El obturador no está ubicado correctamente?	Verifique que la válvula de descarga esté ajustada. Inspeccione el perno hexagonal de la válvula de llenado para asegurarse de que esté ajustado. Limpie el asiento de la válvula de llenado, reemplace el obturador si es necesario.
Descarga insuficiente.	¿El nivel del agua no está ubicado a la altura correcta? ¿La presión del agua es baja? ¿Hay alguna obstrucción en la taza? ¿La descarga es breve?	Ajuste el tornillo de ajuste de nivel de agua para asegurarse de que el agua esté al nivel máximo. Asegúrese de que la presión de agua mínima esté por encima de 35 psi. Destape la taza y limpie la línea de drenaje si es necesario. Ajuste la longitud de la cadena al obturador.